

Intended use

Your BLACK+DECKER™ BCBLV36 blower vacs have been designed for clearing dry leaves from hard surfaces such as decks and dry lawns. These appliances are intended for consumer and outdoor use only.

General appliance safety warnings

Warning! When using mains powered/cordless appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, personal injury and material damage.

- ◆ Read all of this manual carefully before using the appliance, be familiar with the controls and the proper use of the appliance.
- ◆ The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.

The term "appliance" in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) appliance or battery operated (cordless) appliance. **Save all warnings and instructions for future reference.**

Using your appliance

- ◆ Always take care when using the appliance.
- ◆ Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- ◆ Only use the appliance in daylight or good artificial light.
- ◆ Do not operate your appliance in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.
- ◆ Never allow children or people unfamiliar with the instructions to use the appliance, local regulations may restrict the age of the operator.
- ◆ Do not allow children or animals to come near the work area or touch the appliance supply cord.

- ◆ Keep children, bystanders and animals away while operating an appliance. Distractions can cause you to lose control.
- ◆ The appliance is not to be used as a toy.
- ◆ Do not immerse the appliance in water.
- ◆ Do not open body casing. There are no userserviceable parts inside.
- ◆ Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

Appliance use and care

Personal safety

- ◆ Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating an appliance. Do not use an appliance while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating an appliance may result in serious personal injury.
- ◆ Where required, use personal protective equipment. Protective equipment such as eye protection, dust mask, nonskid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- ◆ Prevent unintentional starting. Make sure that the switch is in the off-position before connecting to a power source and/or battery pack, picking up or carrying the appliance. Carrying appliances with your finger on the switch or energising appliances that have the switch on invites accidents.
- ◆ Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the appliance in unexpected situations.
- ◆ Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- ◆ Do not use the appliance if the switch does not turn it on and off. Any appliance that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- ◆ Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the appliance before making any adjustments, changing accessories, or storing appliances. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.
- ◆ Where applicable, keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- ◆ Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- ◆ Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.
- ◆ Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

Electrical safety

- ◆ Appliance plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) appliance. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- ◆ Do not expose appliance to rain or wet conditions. Water entering a appliance will increase the risk of electric shock.
- ◆ Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the appliance. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- ◆ When operating an appliance outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- ◆ If operating an appliance in a damp location is unavoidable, use a Residual Current Device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

After Use

- ◆ When not in use, the appliance should be stored in a dry, well ventilated place out of the reach of children.
- ◆ Children should not have access to stored appliances.
- ◆ When the appliance is stored or transported in a vehicle it should be placed in the boot or restrained to prevent movement following sudden changes in speed or direction.

Service

- ◆ Have your appliance serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained.

Additional Safety instructions for blow vacs

The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual can present a risk of personal injury and/or damage to property.

- ◆ To protect your feet and legs while operating the appliance, always wear heavy duty footwear and long trousers.
- ◆ Always switch off your product, allow the fan to stop and remove the battery from the appliance when:
 - ◆ The supply cable has become damaged or entangled.
 - ◆ You leave your product unattended.
 - ◆ Checking, adjusting, cleaning or working on your product.
 - ◆ If the appliance starts to vibrate abnormally.
- ◆ Do not place the inlet or outlet of the sweeper near eyes or ears when operating. Never blow debris in the direction of bystanders.
- ◆ Do not use in the rain or leave outdoors while it is raining.
- ◆ Do not cross gravel paths or roads whilst your product is switched on during blow mode. Walk, never run.

- ◆ Do not place your unit down on gravel while it is switched on.
- ◆ Always be sure of your footing, particularly on slopes. Do not overreach and keep your balance at all times.
- ◆ Do not place any objects into the openings. Never use if the openings are blocked - keep free of hair, lint, dust and anything that may reduce the airflow.

Warning! Always use your product in the manner outlined in this manual. Your product is designed to be used in an upright mode and if it is used in any other way it may result in injury.

Never run your product whilst lying on its side or upside down.

- ◆ The operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.
- ◆ Do not carry the appliance by the cable.
- ◆ Always direct the cable to the rear away from the appliance.

Warning! If a cord becomes damaged during use, disconnect the supply cord from the mains supply immediately. Do not touch the supply cord before disconnecting the supply.

- ◆ Do not use solvents or cleaning fluids to clean your product. Use a blunt scraper to remove grass and dirt.
- ◆ Replacement fans are available from a BLACK+DECKER service agent. Use on BLACK+DECKER recommended spare parts and accessories.

- ◆ Keep all nuts bolts and screws tight to make sure that the appliance is in a safe working condition.

Safety of others

- ◆ This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- ◆ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Residual risks

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc.

Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks can not be avoided. These include:

- ◆ Injuries caused by touching any rotating/moving parts.
- ◆ Injuries caused when changing any parts, blades or accessories.
- ◆ Injuries caused by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods ensure you take regular breaks.
- ◆ Impairment of hearing.

- ◆ Health hazards caused by breathing dust developed when using your tool (example:- working with wood, especially oak, beech and MDF.)

Labels on Appliance

The following pictograms, along with the date code, are shown on the tool:



Warning! Read the manual prior to operation.



Warning! To reduce the risk of injury, the user must wear ear and eye protection.



Do not expose the tool to rain or high humidity or leave outdoors while it is raining.



Switch the tool off. Before performing any maintenance on the tool, remove the battery from the tool.



Keep people and animals at least 6 m away from the work area.



Keep bystanders away.



Directive 2000/14/EC guaranteed sound power.

- ◆ Do not expose the battery to heat.
- ◆ Do not store in locations where the temperature may exceed 40 °C.
- ◆ Charge only at ambient temperatures between 10 °C and 40 °C.
- ◆ Charge only using the charger provided with the appliance/tool. Using the wrong charger could result in an electric shock or overheating of the battery.
- ◆ When disposing of batteries, follow the instructions given in the section "Protecting the environment".
- ◆ Do not damage/deform the battery pack either by puncture or impact, as this may create a risk of injury and fire. Do not charge damaged batteries.
- ◆ Under extreme conditions, battery leakage may occur. When you notice liquid on the batteries Carefully wipe the liquid off using a cloth. Avoid skin contact.
- ◆ In case of skin or eye contact, follow the instructions below.

Warning! The battery fluid may cause personal injury or damage to property. In case of skin contact, immediately rinse with water. If redness, pain or irritation occurs seek medical attention. In case of eye contact, rinse immediately with clean water and seek medical attention.



Do not attempt to charge damaged batteries.

Additional safety instructions for batteries and chargers

Batteries

- ◆ Never attempt to open for any reason.
- ◆ Do not expose the battery to water.

Chargers

Your charger has been designed for a specific voltage.

Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.

Warning! Never attempt to replace the charger unit with a regular mains plug.

- ◆ Use your BLACK+DECKER charger only to charge the battery in the appliance/tool with which it was supplied. Other batteries could burst, causing personal injury and damage.
- ◆ Never attempt to charge non-rechargeable batteries.
- ◆ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised BLACK+DECKER Service Centre in order to avoid a hazard.
- ◆ Do not expose the charger to water.
- ◆ Do not open the charger.
- ◆ Do not probe the charger.
- ◆ The appliance/tool/battery must be placed in a well ventilated area when charging.



The charger is intended for indoor use only.



Read the instruction manual before use.

Electrical safety



Your charger is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate. Never attempt to replace the charger unit with a regular mains plug.

- ◆ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised BLACK+DECKER Service Centre in order to avoid a hazard.

Features

1. On/Off switch
2. Handle
3. Lower Blow/Vac tube
4. Upper Blow/Vac tube
5. Stabilising wheels
6. Collection bag
7. Function selector
8. Battery
9. Charger
10. Strap

Assembly



Warning! Before assembly, make sure that the appliance is switched off and the battery is removed.

Blow and vac tube assembly (fig. A)

The blow and vac tube (3 and 4) must be assembled before use.

- ◆ Align the latches on the side of the blow and vac tubes.
- ◆ Push the blow and vac tubes tube firmly into each other until the latches click into place.
- ◆ Push the assembled blow and vac tubes into the opening on the blow vac (4a) as shown in figure E
- ◆ Secure with the screws (11) provided.

Note! The tubes should not be separated once assembled.

Fitting the stabilising wheels (fig. A)

The stabilising wheels slide onto the end of the lower blow and vac tube (3) and are secured with the screw (11) provided. As shown in figure E.

Charging the battery (fig. B)

The battery needs to be charged before first use and whenever it fails to produce sufficient power on jobs that were easily done before. The battery may become warm while charging; this is normal and does not indicate a problem.

Warning! Do not charge the battery at ambient temperatures below 10 °C or above 40 °C. Recommended charging temperature: approx. 24 °C.

Note: The charger will not charge a battery if the cell temperature is below approximately 0 °C or above 40 °C. The battery should be left in the charger and the charger will begin to charge automatically when the cell temperature warms up or cools down.

- ◆ To charge the battery (8), insert it into the charger (9). The battery will only fit into the charger in one way. Do not force. Be sure that the battery is fully seated in the charger.
- ◆ Plug in the charger and switch on at the mains.

The charging indicator (9a) will flash continuously (slowly). The charge is complete when the charging indicator (9a) lights continuously. The charger and the battery can be left connected indefinitely with the LED illuminated. The LED will change to flashing green (charging) state as the charger occasionally tops off the battery charge. The charging indicator (9a) will be lit as long as the battery is connected to the plugged-in charger.

- ◆ Charge discharged batteries within 1 week. Battery life will be greatly diminished if stored in a discharged state.

Leaving the battery in the charger

The charger and battery pack can be left connected with the LED glowing indefinitely. The charger will keep the battery pack fresh and fully charged.

Charger diagnostics

If the charger detects a weak or damaged battery, the charging indicator (9a) will flash at a fast rate. Proceed as follows:

- ◆ Re-insert the battery (8).
- ◆ If the charging indicators continues flashing at a fast rate, use a different battery to determine if the charging process works properly.
- ◆ If the replaced battery charges correctly, the original battery is defective and should be returned to a service centre for recycling.
- ◆ If the new battery gives the same indication as the original battery, take the charger to be tested at an authorised services centre.

Note: It may take as long as 30 minutes to determine that the battery is defective. If the battery is too hot or too cold, the LED will alternately blink, fast and slow, one flash at each speed and repeat.

Battery state of charge indicator (fig. C)

The battery includes a state of charge indicator to quickly determine the extent of battery life as shown in figure B. By pressing the state of charge button (8a) you can easily view the charge remaining in the battery as illustrated in figure B.

Fitting and removing the battery (fig. D, E)

- ◆ To fit the battery (8), line it up with the receptacle on the tool. Slide the battery into the receptacle and push until the battery snaps into place, as shown in figure C.
- ◆ To remove the battery, push the release button (8b) while at the same time pulling the battery out of the receptacle as shown in figure D.

Fitting the collection bag (fig. F, G)

- ◆ fit the handle of the collection bag (6a) over the port ensuring the latch clicks into place on the port rim (6b)
- ◆ The collection bag (6) can be secured to the appliance with the strap (6c) as shown in figure G.

Vacuum mode (fig. H, I, J)

- ◆ Switch the function selector (7) to vacuum mode, as shown in figure H.
- ◆ Position the vacuum tube slightly above the debris/leaves. Switch on the appliance by pushing the On/Off switch (1) upwards and use a sweeping motion; the debris/leaves will be sucked up the tube, and thrown into the collection bag (6).
- ◆ To empty the collection bag (6), detach it from the unit by pressing the release lever (6d) and removing it from the port. Unzip the rear end and proceed to empty its contents as shown in figure J.

Blow mode (fig. K)

- ◆ Switch the function selector (7) to blow mode, as shown in figure K.
- ◆ Hold the blow tube approximately 180 mm above the ground, switch on the appliance and using a sweeping motion from side to side, advance slowly keeping the accumulated debris/leaves in front of you (fig.K).

Maintenance

Your BLACK+DECKER appliance has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper appliance care and regular cleaning.

- ◆ Switch off and unplug the appliance/tool.
- ◆ Or switch off and remove the battery from the appliance/tool if the appliance/tool has a separate battery pack.
- ◆ Or run the battery down completely if it is integral and then switch off.
- ◆ Unplug the charger before cleaning it. Your charger does not require any maintenance apart from regular cleaning.
- ◆ Regularly clean the ventilation slots in your tool/appliance and charger using a soft brush or dry cloth.
- ◆ Regularly clean the motor housing using a damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.
- ◆ Keep the appliance clean and dry.

Protecting the environment



Separate collection. Products and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste.

Products and batteries contain materials that can be recovered or recycled reducing the demand for raw materials. Please recycle electrical products and batteries according to local provisions.

Further information is available at www.2helpU.com

Technical data

BCBLV36 (H1)		
Voltage	V_{dc}	36
No Load Speed	/min	12700
Air Volume	m ³ /min	8.5
Weight (Vacuum)	kg	3.5

Batteries				Chargers (minutes)					
Cat#	Vdc	Ah	Weight Kg	Cat#	9099287*	N51738P*	BDC1A	BDC2A	BDC3A36
				Amps	400mA	1A	1A	2A	1.35A
BL1518	18	1.5	0.38	BL1518	225	90	90	45	X
BL1518ST	18	1.5	0.38	BL1518ST	225	90	90	45	X
BL2018	18	2.0	0.39	BL2018	300	120	120	60	X
BL2018ST	18	2.0	0.39	BL2018ST	300	120	120	60	X
BL2518	18	2.5	0.43	BL2518	360	150	150	75	X
BL4018	18	4.0	0.64	BL4018	600	240	240	120	X
BL5018	18	5.0	0.7	BL5018	750	300	300	135	X
BL20362	36	2.0	0.64	BL20362	X	X	X	X	90
BL2536	36	2.5	0.68	BL2536	X	X	X	X	110
BL1954	18/54	1.5	1.08	BL1954	225	90	90	45	X
BL2554	18/54	2.5	1.2	BL2554	360	150	150	75	X

Hand/Arm weighted vibration value according to EN 50636:

Vibration emission value (a_w) 3.0 m/s², uncertainty (K) 1.5 m/s²

L_{pA} (measure sound pressure) 85 dB(A), Uncertainty = 2.5 dB(A)

L_{WA} (guaranteed sound power) 97.5 dB(A), Uncertainty = 2.2 dB(A)

EC declaration of conformity MACHINERY DIRECTIVE OUTDOOR NOISE DIRECTIVE



BCBLV36 - Blow/vac

Black & Decker declares that these products described under "technical data" are in compliance with:
2006/42/EC; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017,
EN50636-2-100:2014
2000/14/EC, Blow Vac, Annex V

DEKRA Certification B.V. Meander 1051 / P.O. Box 5185
6825 MJ ARNHEM / 6802 ED ARNHEM, Netherlands
Notified Body ID No.: 0344

Level of acoustic power according to 2000/14/EC
(Article 13, Annex III):

L_{WA} (measure sound power) 85.0 dB(A)

Uncertainty = 2.5 dB(A)

L_{WA} (guaranteed sound power) 100 dB(A)

These products also comply with Directive
2006/42/EC, 2014/30/EU and 2011/65/EU.

For more information, please contact Black & Decker at the following address or refer to the back of the manual.

The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration on behalf of Black & Decker.

Becky Cotsworth
Director – Outdoor Products Group
Black & Decker Europe, 270 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 4DX
United Kingdom

Guarantee

Black & Decker is confident of the quality of its products and offers consumers a 24 month guarantee from the date of purchase. This guarantee is in addition to and in no way prejudices your statutory rights. The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

To claim on the guarantee, the claim must be in accordance with Black & Decker Terms and Conditions and you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. Terms and conditions of the Black & Decker 2 year guarantee and the location of your nearest authorised repair agent can be obtained on the Internet at www.2helpU.com, or by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual.

Please visit our website www.blackanddecker.co.uk to register your new BLACK+DECKER product and receive updates on new products and special offers.

Назначение

Ваш воздуходувка/пылесос BLACK+DECKER™ BCBLV36 предназначен для удаления сухих листьев с твердых поверхностей наподобие деревянных настилов и сухих газонов. Данные приборы предназначены только для использования потребителем, вне помещений.

Общие правила техники безопасности при работе с прибором

Внимание! Для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током, получения травм и материального ущерба при использовании устройств с питанием от сети/от аккумуляторной батареи нужно обязательно соблюдать основные меры предосторожности, включая следующее.

- ♦ Внимательно прочитайте данное руководство перед использованием прибора, ознакомьтесь со средствами управления и надлежащим применением прибора.
- ♦ В данном руководстве описано предусмотренное применение. Использование каких-либо принадлежностей или насадок, а также выполнение каких-либо операций, отличных от рекомендованных в данном руководстве, может привести к травмам.

Термин «прибор» во всех приведенных ниже предупреждениях относится к питаемому от электросети (проводному) или от аккумуляторов (беспроводному) прибору.

Сохраните все инструкции для последующего обращения к ним.

Использование прибора

- ♦ Сохраняйте бдительность при использовании прибора.
- ♦ Следите за чистотой и хорошим освещением на рабочем месте. Плохое освещение или беспорядок на рабочем месте может привести к несчастному случаю.
- ♦ Используйте прибор только днем или при хорошем искусственном освещении.
- ♦ Не используйте прибор во взрывоопасной среде, например, при наличии горючих жидкостей, газов или пыли.
- ♦ Не позволяйте детям или лицам, незнакомым с данными инструкциями, использовать прибор, местные нормы могут налагать ограничения на возраст оператора.
- ♦ Не позволяйте детям или животным находиться поблизости от места выполнения работ или прикасаться к кабелю питания.
- ♦ Держите детей, посторонних лиц и животных вдали от работающего прибора. Отвлекаясь от работы, вы можете потерять контроль над прибором.
- ♦ Прибор не предназначен для игр.
- ♦ Не погружайте прибор в воду.
- ♦ Запрещается вскрывать корпус. Внутри установки нет деталей, обслуживаемых пользователем.

Обеспечение индивидуальной безопасности

- ♦ Будьте внимательны, смотрите, что

делаете и не забывайте о здравом смысле при работе с прибором.

Не работайте с прибором, если вы устали, находитесь в состоянии наркотического, алкогольного опьянения или под воздействием лекарственных средств.

Невнимательность при работе с прибором может привести к серьезным травмам.

- ◆ Используйте индивидуальные средства защиты там, где это необходимо. Использование в работе средств защиты, таких как защитные очки, пылезащитная маска, обувь с нескользящей подошвой, каска и защитные наушники, уменьшает риск получения травм.
- ◆ Примите меры для предотвращения случайного включения. Убедитесь в том, что выключатель находится в положении «ВЫКЛ.» перед тем, как подключать к источнику питания и/или аккумулятору, поднимать или переносить прибор. Если при переноске прибора ваш палец находится на выключателе или если прибор подключен к сети, могут произойти несчастные случаи.
- ◆ Не пытайтесь дотянуться до слишком удаленных поверхностей. Всегда твердо стойте на ногах, сохраняя равновесие. Это позволит лучше контролировать прибор в непредвиденных ситуациях.
- ◆ Одевайтесь соответствующим образом. Избегайте носить

свободную одежду и ювелирные украшения. Следите за тем, чтобы волосы, одежда и перчатки не попадали под движущиеся детали. Возможно наматывание свободной одежды, ювелирных изделий и длинных волос на движущиеся детали.

Эксплуатация прибора и уход за ним

- ◆ Перед началом использования, проверьте прибор на наличие поврежденных или неисправных деталей. Проверьте наличие сломанных деталей, поврежденных переключателей, а также прочих условий, способных повлиять на его работу.
- ◆ Не используйте прибор, если не работает его выключатель. Любой прибор, которым невозможно управлять с помощью выключателя, представляет опасность и подлежит ремонту.
- ◆ Перед выполнением любых настроек, сменой аксессуаров или прежде чем убрать прибор на хранение, отключите его от сети и/или снимите с него аккумулятор. Такие превентивные меры безопасности снижают риск случайного включения прибора.
- ◆ Где это применимо, режущий инструмент необходимо содержать в остро заточенном и чистом состоянии. Вероятность заклинивания инструмента, за

которым следят должным образом и который хорошо заточен, значительно меньше, а работать с ним легче.

- ◆ Не используйте прибор, если какая-либо его деталь повреждена или неисправна.
- ◆ Поврежденные или неисправные детали должен исправить или заменить уполномоченный специалист по ремонту.
- ◆ Не пытайтесь снимать или заменять какие-либо компоненты, отличные от указанных в данном руководстве.

Электробезопасность

- ◆ Сетевая вилка прибора должна соответствовать розетке. Никогда не меняйте вилку прибора. Не используйте переходники к вилкам для устройств с заземлением. Использование оригинальных штепсельных вилок, соответствующих типу сетевой розетки, снижает риск поражения электрическим током.
- ◆ Не оставляйте прибор под дождем и в местах повышенной влажности. При попадании воды в прибор риск поражения электротоком возрастает.
- ◆ Берегите кабель от повреждений. Никогда не используйте кабель для переноски прибора, не тяните за него, пытайтесь отключить прибор от сети. Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых углов или движущихся предметов.

Поврежденный или запутанный кабель питания повышает риск поражения электротоком.

- ◆ При работе прибором на открытом воздухе используйте удлинитель, подходящий для использования на улице. Использование кабеля, предназначенного для применения на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.
- ◆ При работе прибором в условиях повышенной влажности недопустимо, используйте устройства защитного отключения (УЗО) для защиты сети. Использование УЗО сокращает риск поражения электрическим током.

После использования

- ◆ Если прибор не используется, его нужно хранить в сухом, хорошо вентилируемом помещении вне досягаемости детей.
- ◆ Дети не должны иметь доступа к помещенным на хранение приборам.
- ◆ Если прибор хранится или транспортируется в транспортном средстве, его нужно поместить в багажник или закрепить во избежание перемещения в результате резкого изменения скорости или направления движения.

Сервисное обслуживание

- ◆ Обслуживание прибора должно выполняться только

квалифицированным техническим персоналом с использованием оригинальных запасных частей. Это позволит обеспечить безопасность прибора.

Дополнительные правила техники безопасности для воздуходувок-пылесосов

В данном руководстве описано предусмотренное применение.

Применение любых принадлежностей и приспособлений с данным прибором, а также выполнение любых операций помимо тех, которые рекомендованы данным руководством, может привести к травмам и/или материальному ущербу.

- ◆ Всегда носите рабочую обувь и длинные брюки для защиты ног при работе с прибором.
- ◆ Всегда выключайте изделие, позволяйте вентилятору остановиться и вынимайте вилку из розетки, если:
 - ◆ Кабель питания поврежден или запутался.
 - ◆ Изделие осталось без присмотра.
 - ◆ Проводится проверка, регулировка, чистка или обслуживание изделия.
 - ◆ Изделие издает ненормальные вибрации.
- ◆ Не подводите впуск или выпуск воздушной трубы к глазам или ушам при работе. Не сдувайте частицы в сторону окружающих.
- ◆ Не используйте и не оставляйте на

открытом воздухе во время дождя.

- ◆ Не пересекайте гравийные тропки или дорожки, если изделие включено в режиме воздуходувки. Перемещайтесь только шагом и никогда не бегите с прибором.
- ◆ Не опускайте включенный прибор на гравий.
- ◆ Всегда сохраняйте устойчивое положение, особенно на уклонах. Не пытайтесь дотянуться до удаленных поверхностей и всегда сохраняйте равновесие.
- ◆ Не вставляйте никакие предметы в отверстия прибора. Не используйте прибор, если отверстия забиты – держите их чистыми от волос, пуха, пыли и любых предметов, которые могут уменьшить поток воздуха.

Внимание! Всегда применяйте изделие способом, указанным в данном руководстве. Ваше изделие предназначено для использования в вертикальном положении, в противном случае возможно получение травм. Не запускайте прибор, если он лежит на боку или вверх ногами.

- ◆ Оператор или пользователь несет ответственность за несчастные случаи или опасности, создаваемые другим лицам или их собственности.
- ◆ При переноске никогда не держите прибор за кабель.
- ◆ Всегда направляйте кабель питания назад, вдаль от прибора.

Внимание! Если кабель поврежден во время работы, немедленно отсоедините его от сети. Не

прикасайтесь к кабелю питания перед отключением питания.

- ◆ Не используйте растворители или чистящие жидкости для чистки изделия. Используйте тупой скребок для удаления травы и грязи.
- ◆ Запасные вентиляторы можно приобрести через сервисных агентов BLACK+DECKER. Используйте с рекомендованными BLACK+DECKER запасными частями и дополнительными принадлежностями.
- ◆ Поддерживайте все гайки и винты в затянутом состоянии, чтобы обеспечить безопасную работу прибора.

Безопасность окружающих

- ◆ Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными возможностями, а также лицами без достаточного опыта и знаний, если только они не делают этого под руководством лица имеющего соответствующий опыт и отвечающего за их безопасность.
- ◆ Не позволяйте детям играть с данным прибором.

Остаточные риски

При работе с данным прибором возможно возникновение дополнительных остаточных рисков, которые не вошли в описанные

здесь правила техники безопасности.

Данные

риски могут возникнуть при неправильном или продолжительном использовании изделия и т. п. Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. К ним относятся:

- ◆ Травмы в результате касания вращающихся/движущихся частей.
- ◆ Травмы, которые могут произойти в результате смены деталей, лезвий или дополнительных принадлежностей.
- ◆ Травмы, связанные с продолжительным использованием прибора. При использовании любого прибора в течение продолжительного периода времени, не забывайте делать перерывы.
- ◆ Ухудшение слуха.
- ◆ Ущерб здоровью в результате вдыхания пыли в процессе работы прибором (например, при обработке древесины, в особенности, дуба, бука и ДВП)

Условные обозначения на приборе

На прибор нанесены следующие обозначения вместе с кодом даты:



Внимание! Прочтите руководство по эксплуатации перед работой с прибором.



Внимание! Во избежание риска получения травм, пользователь должен надевать средства защиты органов слуха и зрения. Не подвергайте прибор воздействию дождя или высокой влажности и не оставляйте снаружи во время дождя.



Выключайте прибор. Перед выполнением любых работ по обслуживанию прибора, извлекайте аккумуляторную батарею из прибора.



Держите окружающих и животных на расстоянии в как минимум 6 м от места работ.



Держите посторонних лиц на безопасном расстоянии.



Гарантированная акустическая мощность в соответствии с Директивой 2000/14/ЕС.

Дополнительные меры безопасности при работе с аккумуляторными батареями и зарядными устройствами

Аккумуляторные батареи

- ◆ Никогда не пытайтесь разобрать аккумуляторные батареи.
- ◆ Не подвергайте аккумуляторные батареи воздействию воды.
- ◆ Не подвергайте аккумуляторные батареи воздействию тепла.
- ◆ Не оставляйте в местах, где температура превышает 40 °С.
- ◆ Заряжайте только при температуре 10–40 °С.
- ◆ Выполняйте зарядку только с помощью зарядного устройства, поставляемого с прибором/инструментом. Использование несоответствующего зарядного устройства может привести к поражению электрическим током или перегреву аккумуляторной батареи.
- ◆ При утилизации батарей следуйте инструкциям, указанным в разделе «Защита окружающей среды».
- ◆ Избегайте повреждений/деформации аккумуляторного блока в результате разрыва или удара. Это представляет риск получения травм и возникновения пожара. Не заряжайте поврежденные аккумуляторные батареи.
- ◆ В экстремальных случаях может произойти разгерметизация батареи. При обнаружении протечки батареи тщательно удалите жид-

кость с помощью ткани. Избегайте контакта с кожей.

- ◆ При контакте с кожей или глазами следуйте приведенным ниже инструкциям.

Внимание! Электролит аккумуляторной батареи может привести к травмам или материальному ущербу. При попадании на кожу немедленно промойте пораженный участок водой. При появлении покраснения, боли или раздражения обратитесь за медицинской помощью. При попадании в глаза промойте большим количеством проточной воды и обратитесь за медицинской помощью.



Не пытайтесь заряжать поврежденные аккумуляторные батареи.

Зарядные устройства

Зарядное устройство предназначено для работы с определенным напряжением. Необходимо обязательно убедиться в том, что напряжение источника питания соответствует указанному на паспортной табличке устройства.

Внимание! Никогда не пытайтесь заменить зарядное устройство на обычную сетевую вилку.

- ◆ Используйте зарядное устройство BLACK+DECKER только для зарядки аккумуляторной батареи прибора/инструмента, с которым оно поставлялось. Использование аккумуляторных батарей другого типа может привести к взрыву, травмам и

повреждениям.

- ◆ Не пытайтесь заряжать одноразовые батареи.
- ◆ Если повреждена кабель питания, его нужно заменить у производителя или в официальном сервисном центре BLACK+DECKER, чтобы избежать рисков.
- ◆ Не подвергайте зарядное устройство воздействию воды.
- ◆ Не вскрывайте зарядное устройство.
- ◆ Не разбирайте зарядное устройство.
- ◆ Во время зарядки прибор/инструмент/аккумулятор нужно оставить в хорошо проветриваемом помещении.



Зарядное устройство можно использовать только в помещении.



Перед началом работы прочтите руководство по эксплуатации.

Электробезопасность



Ваше зарядное устройство имеет двойную изоляцию, поэтому не требует заземления. Необходимо обязательно убедиться в том, что напряжение источника питания соответствует указанному на паспортной табличке устройства. Никогда не пытайтесь заменить зарядное устройство на обычную сетевую вилку.

- ◆ Если поврежден кабель питания, его нужно заменить у производителя или в официальном сервисном центре BLACK+DECKER, чтобы избежать рисков.

Составные части

1. Пусковой выключатель
2. Рукоятка
3. Нижняя воздушная/всасывающая труба
4. Верхняя воздушная/всасывающая труба
5. Стабилизирующие колеса
6. Мусоросборник
7. Переключатель функций
8. Аккумуляторная батарея
9. Зарядное устройство
10. Ремень

Сборка



Внимание! Перед сборкой убедитесь, что прибор выключен, а батарея извлечена.

Сборка воздушной и всасывающей труб (рис. А)

Воздушную и всасывающую трубу (3 и 4) следует собрать до использования.

- ◆ Совместите защелки сбоку воздушной и всасывающей труб.
- ◆ Крепко вставьте всасывающую и воздушную трубу друг в друга так, чтобы защелки защелкнулись.
- ◆ Вставьте собранную трубу в отверстие на воздуходувке-пылесосе (4а), как показано на рис. Е

- ◆ Затяните поставленными в комплекте винтами (11).
- Примечание!** После сборки, трубы запрещается разъединять.

Установка опорных колес (рис. А)

Опорные колеса вставляются в конец нижней воздушной и всасывающей трубы (3) и закрепляются поставленным в комплекте винтом (11).

Как показано на рис. Е.

Зарядка аккумуляторной батареи (рис. В)

Аккумуляторную батарею нужно заряжать перед первым использованием и каждый раз, когда заряда недостаточно для выполняемых работ. Во время зарядки аккумуляторная батарея нагревается, это нормально и не означает неисправность.

Внимание! Не заряжайте батарею при температуре окружающей среды ниже 10 °С или выше 40 °С. Рекомендуемая температура при зарядке: приблизительно 24 °С.

Примечание: Зарядное устройство не будет заряжать аккумуляторную батарею, если температура элемента аккумуляторной батареи ниже 0 °С или выше 40 °С. Аккумуляторную батарею нужно оставить в зарядном устройстве; зарядка начнется автоматически, когда температура элемента аккумуляторной батареи выровняется до нормальных значений.

- ◆ Вставьте батарею (8) в зарядное устройство (9) для выполнения зарядки. Аккумуляторная батарея устанавливается в зарядное устройство только одним способом. Не прилагайте чрезмерные усилия. Проследите, чтобы батарея полностью вошла в зарядное устройство.
- ◆ Подключите зарядное устройство к сети и включите его.

Индикатор зарядки начнет мигать (9а) начнет постоянно (медленно) мигать.

Зарядка завершена, если индикатор зарядки (9а) будет непрерывно гореть. Аккумуляторную батарею можно оставить подключенной к зарядному устройству на неопределенное время, пока горит светодиод. Зеленый светодиод начнет мигать (зарядка), когда зарядное устройство будет периодически подзаряжать аккумуляторную батарею.

Индикатор зарядки (9а) будет гореть, пока аккумуляторная батарея находится в подключенном к сети зарядном устройстве.

- ◆ Заряжайте разряженные батареи 1 раз в неделю. Срок службы аккумуляторной батареи значительно уменьшается, если ее хранить в разряженном состоянии.

Хранение аккумуляторной батареи в зарядном устройстве

Зарядное устройство и аккумуляторную батарею можно оставить подключенными к сети с горящим светодиодным

индикатором. Зарядное устройство будет поддерживать полную зарядку аккумуляторной батареи.

Диагностика зарядного устройства

При фиксации неисправности самого зарядного устройства или аккумуляторной батареи, индикатор зарядки (9a) начнет мигать в ускоренном режиме. Выполните следующие действия:

- ◆ Извлеките и повторно вставьте батарею (8).
- ◆ Если индикатор зарядки продолжает часто мигать, вставьте другую аккумуляторную батарею, чтобы убедиться, что процесс зарядки проходит в правильном режиме.
- ◆ Если сменная аккумуляторная батарея заряжается правильно, это означает, что первоначальная аккумуляторная батарея повреждена и должна быть сдана в сервисный центр на утилизацию.
- ◆ Если при установке сменной батареи наблюдается то же частое мигание, что и при установке первоначальной батареи, отнесите зарядное устройство в сервисный центр для тестирования.

Примечание: На определение неисправности аккумуляторной батареи может понадобиться приблизительно 30 минут. Если аккумуляторная батарея очень горячая или очень холодная, светодиод будет попеременно мигать быстро и медленно.

Индикатор зарядки (рис. С)

Аккумуляторная батарея включает в себя индикатор зарядки, который позволяет быстро установить состояние заряда батареи, как показано на рис. В. Нажатие кнопки заряда (8a) позволяет легко посмотреть состояние оставшегося заряда батареи, как показано на рис. В.

Установка и снятие аккумуляторной батареи (рис. D и E)

- ◆ Для установки аккумуляторной батареи (8) совместите ее с приемным гнездом на приборе. Вставьте аккумуляторную батарею в гнездо и нажмите на нее, чтобы она встала на место, как показано на рис. С.
- ◆ Чтобы извлечь аккумуляторную батарею, нажмите кнопку разблокировки батарейного отсека (8b), одновременно вытягивая батарею наружу, как показано на рис. D.

Установка мусоросборника (рис. F и G)

- ◆ установите ручьятку мусоросборника (6a) на отверстие и убедитесь, что защелка встала на место со щелчком на обод отверстия (6b)
- ◆ Мусоросборник (6) можно прикрепить к прибору ремнем (6c), как показано на рис. G.

Режим пылесоса (рис. H, I, J)

- ◆ Переведите переключатель функций (7) в режим пылесоса, как показано на рис. H.
- ◆ Расположите всасывающую трубу немного над мусором/листьями. Включите прибор, переместив выключатель (1) вверх, после чего начните водить им из стороны в сторону; мусор/листья будут засасываться в трубу и попадать в мусоросборник (6).
- ◆ Чтобы опорожнить мусоросборник (6), отсоедините его от прибора, нажав на рычаг разблокирования (6d) и сняв его с отверстия. Расстегните заднюю часть мусоросборника и высыпьте содержимое, как показано на рис. J.

Режим воздуходувки (рис. K)

- ◆ Переведите переключатель функций (7) в режим воздуходувки, как показано на рис. K.
- ◆ Удерживая воздушную трубу на расстоянии в примерно 180 мм от земли, включите устройство и медленно продвигайтесь, вода устройством из стороны в сторону, собирая опавшие листья/мусор перед собой (рис. K).

Техническое обслуживание

Ваш прибор BLACK+DECKER имеет длительный срок эксплуатации и требует минимальных затрат на техобслуживание. Для длительной безотказной работы необходимо обеспечить правильный уход за прибором и его регулярную очистку.

- ◆ Выключите и отключите от сети прибор/инструмент.
- ◆ Или выключите прибор и вытащите аккумулятор, если для него есть отдельный аккумуляторный блок.
- ◆ Или полностью выработайте заряд аккумуляторной батареи, если она встроенная и затем выключите прибор.
- ◆ Перед чисткой зарядного устройства отключите его от источника питания. Зарядное устройство не требует никакого обслуживания кроме регулярной чистки.
- ◆ Регулярно очищайте вентиляционные отверстия инструмента/прибора и зарядное устройство с помощью мягкой щетки или сухой тканевой салфетки.
- ◆ Регулярно очищайте корпус двигателя с помощью влажной ткани. Не используйте никакие абразивные чистящие средства или средства на основе растворителей.
- ◆ Держите прибор чистым и сухим.

Защита окружающей среды



Отдельная утилизация. Изделия и аккумуляторные батареи с данным символом на маркировке запрещается утилизировать с обычными бытовыми отходами.

Изделия и аккумуляторные батареи содержат материалы,

которые могут быть извлечены или переработаны, снижая потребность в исходном сырье. Пожалуйста, утилизируйте электрические изделия и аккумуляторные батареи в соответствии с местными нормами.

Дополнительная информация доступна по адресу www.2helpU.com

Технические характеристики

		BCBLV36 (H1)
Напряжение	V _{пост. тока}	36
Частота вращения без нагрузки	ход/мин.	12700
Объем воздуха	м ³ /мин.	8,5
Вес (пылесос)	кг	3,5

Аккумуляторные батареи				Зарядные устройства (минуты)					
Кат. №	В пост. тока	Ач	Вес в кг	Кат. №	9059287*	N317388*	BDC1A	BDC2A	BDC2A36
				Амперы	400 mA	1A	1A	2 A	1,35A
BL1918	18	1,5	0,36	BL1918	225	90	90	45	X
BL1918ST	18	1,5	0,38	BL1918ST	225	90	90	45	X
BL2018	18	2,0	0,39	BL2018	300	120	120	60	X
BL2018ST	18	2,0	0,39	BL2018ST	300	120	120	60	X
BL2518	18	2,5	0,43	BL2518	380	150	150	75	X
BL4018	18	4,0	0,64	BL4018	600	240	240	120	X
BL5018	18	5,0	0,7	BL5018	750	300	300	135	X
BL20362	36	2,0	0,64	BL20362	X	X	X	X	90
BL2536	36	2,5	0,68	BL2536	X	X	X	X	110
BL1954	18/54	1,5	1,08	BL1954	225	90	90	45	X
BL2554	18/54	2,5	1,2	BL2554	380	150	150	75	X

Вибрационная нагрузка на руку/плечо в соответствии с EN 50636:

Значения вибрационного воздействия (а_v) 3,0 м/сек², погрешность (К) 1,5 м/сек²

L_{ра} (измеренное звуковое давление) 85 дБ(А), Погрешность = 2,5 дБ(А)

L_{ва} (гарантированная акустическая мощность) 97,5 дБ(А), Погрешность = 2,2 дБ(А)

**Заявление о соответствии нормам ЕС
ДИРЕКТИВА ПО МЕХАНИЧЕСКОМУ ОБОРУДОВАНИЮ
ДИРЕКТИВА ПО ШУМАМ, ПРОИЗВОДИМЫМ ВНЕ
ПОМЕЩЕНИЯ**



BCBLV36 - воздуходувка/пылесос

Black & Decker заявляет, что продукция, описанная в разделе «Технические характеристики» соответствует:

2006/42/ЕС; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017,
EN50636-2-100:2014

2000/14/ЕС, Воздуходувка/пылесос, Приложение V

DEKRA Certification B.V. Meander 1051 / P.O. Box 5185
6825 MJ ARNHEM/6802 ED ARNHEM, Нидерланды
Идентификационный № уведомленного органа: 0344

Уровень акустической мощности в соответствии с директивой 2000/14/ЕС

(Статья 13, Приложение III):

L_{ва} (измеренная звуковая мощность) 85,0 дБ(А)

Погрешность = 2,5 дБ(А)

L_{ва} (гарантированная акустическая мощность) 100 дБ(А)

Эти продукты также соответствуют Директивам 2006/42/ЕС, 2014/30/EU и 2011/65/EU.

За дополнительной информацией обращайтесь в компанию Black & Decker по адресу, указанному ниже или приведенному на задней стороне обложки руководства.

Нижеподписавший несет ответственность за составление технической документации и составил данную декларацию по поручению компании Black & Decker.

Беки Котсворт

Директор – отдел продукции для использования вне помещений

Black & Decker Europe, 270 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 4DX
Великобритания

Гарантия

Компания Black & Decker с уверенностью в качестве своей продукции предлагает клиентам гарантию на 24 месяца с момента покупки. Данная гарантия является дополнительной и ни в коей мере не направлена на ущемление Ваших юридических прав. Гарантия действует на территории стран-участниц ЕС и в Европейской зоне свободной торговли.

Чтобы подать заявку по гарантии, заявка должна соответствовать положениям и условиям Black & Decker; кроме того, Вам потребуется предъявить продавцу или авторизованному специалисту по ремонту подтверждение покупки. Положения и условия 2-летней гарантии Black & Decker и местонахождение ближайшего авторизованного специалиста по ремонту можно узнать через интернет по адресу www.2helpU.com, или связавшись с местным представительством Black & Decker по адресу, указанному в данном руководстве.

РУССКИЙ

(перевод с оригинала инструкции)

Посетите наш веб-сайт www.blackanddecker.co.uk чтобы зарегистрировать свое новое изделие BLACK+DECKER и получать информацию о новинках и специальных предложениях.



Приложение к руководству по эксплуатации электрооборудования для определения месяца производства по номеру текущей календарной недели года

Электрооборудование торговых марок "Dewalt", "Stanley", "Stanley FatMAX", "BLACK+DECKER".

Директивы 2014/30/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 26 февраля 2014 г. "О гармонизации законодательства Государств-членов ЕС в области электромагнитной совместимости", 2006/42/ЕС ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 17 мая 2006 г. "О машинах и оборудовании"; 2014/35/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 26 февраля 2014 г. "О гармонизации законодательства государств-членов в области размещения на рынке электрооборудования, предназначенного для использования в определенных пределах напряжения". Серийный выпуск.

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва",
Адрес: 119049, г. Москва, улица Житная, д. 14, стр. 1; 117418, Москва, Нахимовский просп., 31 (фактический),
Телефон: (499) 1292311, (495) 6682893, Факс: (495) 6682893,
E-mail: office@rostest.ru
Изготовитель: Изготовитель: Блэк энд Деккер Холдингс ГмбХ,
Германия, 65510, Идштайн, ул. Блэк энд Деккер, 40,
тел. +496126212790.

Уполномоченное изготовителем юр.лицо:

ООО "Стэнли Блэк энд Деккер", 117485, город Москва, улица Обручева, дом 30/1, строение 2
Телефон: + 7 (495) 258-3981, факс: + 7 (495) 258-3984,
E-mail: inbox@dewalt.com
Сведения о импортере указаны в сопроводительной документации и/или на упаковке

Хранение.

Необходимо хранить в сухом месте, вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранение без упаковки не допускается

Срок службы.

Срок службы изделия составляет 5 лет. Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 5 лет хранения с даты изготовления без предварительной проверки.

Дата изготовления (код даты) указана на корпусе инструмента/продукции.

Код даты, который также включает год изготовления, отштампован на поверхности корпуса изделия.

Пример:

2014 46 XX, где 2014 –год изготовления, 46-неделя изготовления. Определить месяц изготовления по указанной неделе изготовления можно согласно приведенной ниже таблице.

Транспортировка.

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке. При разгрузке/погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки.

Перечень критических отказов, возможные ошибочные действия персонала.

Не допускается эксплуатация изделия:

- При появлении дыма из корпуса изделия
- При поврежденном и/или оголенном сетевом кабеле
- При повреждении корпуса изделия, защитного кожуха, рукоятки
- При попадании жидкости в корпус
- При возникновении сильной вибрации
- При возникновении сильного искрения внутри корпуса

Критерии предельных состояний.

- При поврежденном и/или оголенном сетевом кабеле
- При повреждении корпуса изделия

Месяц	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	Год производства
Неделя	1	5	9	14	18	23	27	31	36	40	44	49	2018
	2	6	10	15	19	24	28	32	37	41	45	50	
	3	7	11	16	20	25	29	33	38	42	46	51	
	4	8	12	17	21	26	30	34	39	43	47	52	
			13		22			35			48		
Неделя	1	6	10	14	18	23	27	31	36	40	45	49	2019
	2	7	11	15	19	24	28	32	37	41	46	50	
	3	8	12	16	20	25	29	33	38	42	47	51	
	4	9	13	17	21	26	30	34	39	43	48	52	
	5				22			35		44			
Неделя	1	6	10	14	19	23	27	32	36	40	45	49	2020
	2	7	11	15	20	24	28	33	37	41	46	50	
	3	8	12	16	21	25	29	34	38	42	47	51	
	4	9	13	17	22	26	30	35	39	43	48	52	
	5			18			31			44			
Неделя	2	6	10	14	19	23	27	32	36	41	45	49	2021
	3	7	11	15	20	24	28	33	37	42	46	50	
	4	8	12	16	21	25	29	34	38	43	47	51	
	5	9	13	17	22	26	30	35	39	44	48	52	
				18			31		40			1	
Неделя	2	6	10	15	19	23	28	32	36	41	45	49	2022
	3	7	11	16	20	24	29	33	37	42	46	50	
	4	8	12	17	21	25	30	34	38	43	47	51	
	5	9	13	18	22	26	31	35	39	44	48	52	
			14			27			40			1	



**BLACK+
DECKER**

**2 ГОДА
ГАРАНТИИ**

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!

1. Поздравляем Вас с покупкой высококачественного изделия BLACK+DECKER и выражаем признательность за Ваш выбор.
2. При покупке изделия требуйте проверки его комплектности и исправности в Вашем присутствии. В комплекте с инструментом должна быть инструкция по эксплуатации и гарантийные условия производителя на русском языке. Сохраняйте на весь срок гарантии Ваш документ, удостоверяющий факт покупки изделия. Убедитесь, что в чеке указаны: фискальный номер чека, модель/наименование изделия, дата продажи и название торговой организации.
3. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с инструкцией по его эксплуатации. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее Законодательство. Гарантийный срок на данное изделие составляет 24 месяца и исчисляется со дня продажи. В случае устранения недостатков изделия гарантийный срок продлевается на период его нахождения в ремонте. Срок службы изделия составляет 5 лет со дня продажи.
4. В случае возникновения каких-либо проблем в процессе эксплуатации изделия рекомендуем Вам обращаться только в уполномоченные сервисные центры BLACK+DECKER, адреса и телефоны которых Вы сможете найти на сайте www.2helpU.com или узнать в магазине. Наши сервисные станции это не только квалифицированный ремонт, но и широкий ассортимент запчастей и принадлежностей.
5. Производитель рекомендует проводить периодическую проверку и техническое обслуживание изделия в уполномоченных сервисных центрах.
6. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и вызванные дефектами материалов или сборки изделия.
7. **Гарантийные условия не распространяются на неисправности изделия, возникшие в результате:**
 - 7.1. Несоблюдения пользователем предписаний инструкции по эксплуатации изделия, применения изделия не по назначению, неправильного хранения, использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных производителем.
 - 7.2. Механического повреждения (сколы, трещины и разрушения) внутренних и внешних деталей изделия, основных и вспомогательных



ОБЯЗАТЕЛЬНО СОХРАНЯЙТЕ КАССОВЫЙ ЧЕК

рукояток, сетевого электрического кабеля, вызванного внешним ударным или любым иным воздействием.

7.3. Попадания в вентиляционные отверстия и проникновение внутрь изделия посторонних предметов, материалов или веществ, не являющихся отходами, сопровождающим применение изделия по назначению, такими как: стружка, опилки, песок, и пр.

7.4. Воздействий на изделие неблагоприятных атмосферных и иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети, указанных на инструменте.

7.5. Стихийного бедствия. Повреждение или утрата изделия, связанное с непредвиденными бедствиями, стихийными явлениями, в том числе вследствие действия непреодолимой силы (пожар, молния, потоп и другие природные явления), а также вследствие перепадов напряжения в электросети и другими причинами, которые находятся вне контроля производителя.

8. Гарантийные условия не распространяются:

8.1. На инструменты, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации вне уполномоченного сервисного центра.

8.2. На детали и узлы, имеющие следы естественного износа, такие как: приводные ремни и колеса, угольные щетки, смазка, подшипники, зубчатое зацепление редукторов, резиновые уплотнения, сальники, направляющие ролики, муфты сцепления, бойлки, толкатели, стволы, и т.п.

8.3. На сменные и расходные части: цанги, зажимные гайки и фланцы, фильтры, ножи, шлифовальные подошвы, цепи, звездочки, пильные шины, защитные кожухи, пилки, абразивы, пильные и абразивные диски, фрезы, сверла, буры и т.п.

8.4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки инструмента (как механической, так и электрической), повлекшей выход из строя одновременно двух и более деталей и узлов, таких как ротора и статора, обеих обмоток статора, ведомой и ведущей шестерни редуктора или других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочего: появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры.



Горячая линия

8-800-1000-876

Актуальную информацию об обслуживании в интересующем вас городе вы можете узнать на сайте

service.blackanddecker.ru

■ Список авторизованных сервисных центров

■ Поиск ближайшего сервисного центра

■ Руководство по эксплуатации

■ Технические характеристики

■ Список деталей и запасных частей

■ Схема сборки инструмента

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

С БЕСПЛАТНОЙ ДОСТАВКОЙ

Теперь вы можете сдать инструмент в сервис, даже если его нет в вашем городе.

Скачать/распечатать инструкцию с сайта

service.blackanddecker.ru



Отметки о проведении сервисного обслуживания

№1	№2	№3	№4
№ заказа	№ заказа	№ заказа	№ заказа
Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления
Дата ремонта	Дата ремонта	Дата ремонта	Дата ремонта
Печать и подпись сервисного центра	Печать и подпись сервисного центра	Печать и подпись сервисного центра	Печать и подпись сервисного центра



ПОДАРОК ЗА ОТЗЫВ*

- 1 Зарегистрируйся на my.blackanddecker.ru
- 2 Напиши отзыв о покупке
- 3 Получи подарок на выбор**



*Акция проводится на территории Российской Федерации. Подробные условия акции указаны на my.blackanddecker.ru

** Подарок может отличаться от изображенного, актуальный перечень см. на my.blackanddecker.ru

Використання за призначенням

Повітродувки-пилососи BLACK+DECKER™ BCBLV36 були розроблені для очищення твердих поверхонь (терас та сухих газонів) від опалого листя. Ці пристрої призначені лише для побутового використання та використання на вулиці.

Загальні попередження з техніки безпеки

Увага! Під час використання пристроїв із живленням від електричної мережі/акумуляторних пристроїв необхідно дотримуватись основних заходів безпеки, включно із зазначеними далі, щоб знизити ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом, травм та пошкодження матеріальних засобів.

- ◆ Уважно прочитайте цей посібник перед використанням пристрою, ознайомтеся з елементами управління та способами належного використання пристрою.
- ◆ У цьому керівництві описано використання за призначенням. Використання будь-якого приладдя насадок чи додаткового обладнання або виконання операцій з приладом, не описаних у цьому посібнику, може призвести до особистих травм.

Термін «пристрій» в усіх попередженнях, наведених нижче, стосується використовуваних вами інструментів, що працюють від мережі енергоспоживання (з використанням електричного кабелю) або акумуляторів (без кабелю).

Збережіть всі попередження та інструкції для використання в майбутньому.

Використання пристрою

- ◆ Будьте уважні під час використання пристрою.
- ◆ Робоча зона завжди має бути чистою та добре освітленою. Невпорядковані й темні робочі зони збільшують імовірність нещасного випадку.
- ◆ Використовуйте цей пристрій лише вдень або за умови гарного штучного освітлення.
- ◆ Не використовуйте цей пристрій у вибухонебезпечних умовах, наприклад неподалік від легкозаймистих рідин, газів або пилу.
- ◆ Ніколи не дозволяйте дітям та людям, які не ознайомлені з цими інструкціями, використовувати пристрій: місцеве законодавство може обмежувати вік оператора для цього пристрою.
- ◆ Не дозволяйте дітям або тваринам підходити до робочої зони та торкатися пристроїв або дротів пристрою.
- ◆ Під час використання пристрою тримайте дітей, сторонніх людей та тварин подалі. Відвернення уваги може призвести до втрати контролю.
- ◆ Цей інструмент не можна використовувати як іграшки.
- ◆ Не занурюйте пристрій у воду.
- ◆ Не відкривайте корпус. Користувач не повинен проводити самостійні роботи з ремонту внутрішніх деталей.

Особиста безпека

- ◆ Будьте в стані готовності, дивіться, що ви робите, та аналізуйте свої дії коли ви працюєте з пристроєм. Не використовуйте пристрій, коли ви втомлені або знаходитесь під впливом наркотичних речовин, алкоголю або ліків. Втрата уваги під час роботи з пристроєм може призвести до серйозних травм.
- ◆ За необхідності використовуйте засоби особистого захисту. Засоби безпеки, такі як засоби захисту очей, протипилова маска, нековзкі безпечні чоботи, твердий капелюх та засоби захисту органів слуху, використані для відповідних умов, зменшують імовірність особистих травм.
- ◆ Уникайте випадкового запуску. Переконайтесь у тому, що вимикач знаходиться в позиції Вимк. перед підключенням до джерела живлення та/або акумулятора, переміщенням або перенесенням пристрою. Перенесення пристрою з утриманням пальця на вимикачі або підключення живлення з перемикачем у позиції Увімк. може призвести до нещасного випадку.
- ◆ Не прикладайте надмірних зусиль. Завжди утримуйте правильну постановку ніг і рівновагу. Це дає вам змогу краще контролювати пристрій у неочікуваних ситуаціях.
- ◆ Одягайтеся відповідним чином. Не вдягайте вільний одяг або прикраси.

Тримайте ваше волосся, одяг та рукавички подалі від рухомих деталей. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть зачепитися за рухомі деталі.

Використання пристрою та догляд за ним

- ◆ Перед використанням перевірте пристрій на наявність пошкоджених деталей. Перевірте на наявність зламаних деталей, пошкоджених перемикачів та інших умов, що можуть вплинути на роботу.
- ◆ Не використовуйте пристрій, вмикач якого не працює. Будь-який пристрій, яким не можна керувати за допомогою вмикача, є небезпечним і має бути відремонтований.
- ◆ Відключіть вилку від джерела живлення перед тим, як робити будь-які налаштування, зміни додаткового обладнання чи зберігати пристрій. Ці профілактичні заходи зменшують ризик випадкового запуску пристрою.
- ◆ Тримайте різальні інструменти гострими та чистими. Правильно доглянуті різальні інструменти з гострими різальними кромками мають меншу ймовірність заїдання, та ними легше керувати.
- ◆ Не використовуйте пристрій, якщо виявлено пошкодження або дефекти якоїсь деталі.
- ◆ Пошкоджені або дефектні деталі необхідно відремонтувати або замінити, звернувшись до

авторизованого центру з ремонту.

- ◆ Ніколи не намагайтеся знімати або замінювати деталі, за винятком тих, що вказані в цьому посібнику.

Електрична безпека

- ◆ Вилка пристрою має відповідати розетці. Ніколи жодним чином не змінюйте вилку. Не використовуйте адаптери із заземленими пристроями. Немодифіковані вилки та розетки, що відповідають їм, зменшують ризик ураження електричним струмом.
- ◆ Не залишайте електричні інструменти під дощем або в умовах підвищеної вологості. Вода, що потрапляє у пристрій, підвищує ризик ураження електричним струмом.
- ◆ Не використовуйте кабель живлення не за призначенням. Ніколи не використовуйте дріт для перенесення, витягування та відключення пристрою від розетки живлення. Тримайте шнур подалі від високих температур, мастила, гострих предметів та рухомих деталей. Пошкоджені або перекручені шнури підвищують ризик ураження електричним струмом.
- ◆ У разі використання пристрою на вулиці застосовуйте подовжувальний дріт роботи надворі. Використання шнура, що підходить для вулиці, знижує ризик ураження електричним струмом.

- ◆ Якщо неможливо уникнути використання пристрою в умовах підвищеної вологості, застосовуйте джерело живлення, захищене пристроєм захисного відключення (RCD). Використання RCD знижує ризик ураження електричним струмом.

Після використання

- ◆ Коли пристрій не використовується, його необхідно зберігати у сухому, добре провітрюваному та недоступному для дітей місці.
- ◆ Дітям забороняється мати доступ до пристрою в місці зберігання.
- ◆ Якщо пристрій зберігається або транспортується в автомобілі, його необхідно помістити в багажник або зафіксувати, щоб уникнути рухів через раптові зміни швидкості або напрямку.

Обслуговування

- ◆ Надавайте свій пристрій для обслуговування кваліфікованим спеціалістам з ремонту та використовуйте тільки ідентичні заміні деталі. Це гарантуватиме безпеку пристрою, що обслуговується.

Додаткові інструкції з техніки безпеки під час роботи з повітродувками-пилососами

У цьому керівництві описано використання за призначенням. Використання аксесуарів або приладдя, виконання будь-яких

дій з пристроєм, що суперечать рекомендаціям цього керівництва, може призвести до ризику травмування людини та/або пошкодження майна.

- ◆ Для захисту ніг під час роботи з пристроєм завжди вдягайте міцні черевики та довгі штани.
- ◆ Вимкніть пристрій, дочекайтесь, доки вентилятор зупиниться, та витягніть акумулятор з пристрою, коли:
 - ◆ дрiт живлення пошкоджений або заплутався;
 - ◆ залишаєте пристрій без нагляду;
 - ◆ перевіряєте, налаштовуєте, очищуєте пристрій або виконуєте з ним інші дії;
 - ◆ пристрій починає занадто сильно вібрувати.
- ◆ Не розташовуйте вхідний або вихідний отвір повітродувки в зоні очей або вух під час використання пристрою. Ніколи не здувайте сміття у напрямку людей, що знаходяться неподалік.
- ◆ Не використовуйте пристрій під дощем та не залишайте його на вулиці, коли йде дощ.
- ◆ Не переходьте посипані гравієм доріжки з увімкненим пристроєм, що діє у режимі повітродувки. З пристроєм потрібно ходити, а не бігати.
- ◆ Не кладіть увімкнений пристрій на гравій.
- ◆ Завжди слідкуйте за стійким положенням ніг, особливо на

схилах. Не намагайтесь дотягнутися до віддалених місць та постійно зберігайте рівновагу.

- ◆ Не кладіть інші предмети на отвори пристрою. Не використовуйте пристрій із заблокованими отворами – слідкуйте, щоб волосся, пух, пил та все інше не потрапляло в отвори, тому що це може перешкоджати потоку повітря.

Увага! Використовуйте пристрій у спосіб, вказаний у цьому посібнику. Ваш пристрій розроблений так, щоб використовувати його у вертикальному положенні, всі інші варіанти використання можуть призвести до травми.

Не використовуйте пристрій, коли його перевернуто набік або угору.

- ◆ Оператор або користувач несе відповідальність за нещасні випадки та небезпеку щодо інших людей або їхнього майна.
- ◆ Не переносьте пристрій за кабель.
- ◆ Кабель завжди повинен знаходитись позаду пристрою.

Увага! Якщо шнур пошкодиться під час використання, негайно від'єднайте його від електромережі. Не торкайтесь шнура живлення, доки він не від'єднаний від електромережі.

- ◆ Не використовуйте розчинники та миючі рідини для очищення пристрою. Використовуйте плоский тупоносий шабер для видалення трави та бруду.
- ◆ Замінні вентилятори доступні через офіційні сервісні центри

BLACK+DECKER. Використовуйте лише запасні деталі та аксесуари, рекомендовані компанією BLACK+DECKER.

- ◆ Слідкуйте, щоб всі болти та гвинти були добре затягнені, аби гарантувати безпечні умови роботи пристрою.

Безпека оточення

- ◆ Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, а також особами, яким бракує досвіду або знань, за винятком випадків, коли такі особи працюють під наглядом або отримали інструкції щодо використання пристрою від особи, яка несе відповідальність за їхню безпеку.
- ◆ Уважно слідкуйте за тим, щоб діти не гралися з пристроєм.

Залишкові ризики

Під час використання інструмента можуть виникнути додаткові залишкові ризики, які не внесено до попереджень щодо техніки безпеки в цьому посібнику. Ці ризики можуть виникнути як результат неправильного використання, тривалого використання тощо. Незважаючи на виконання всіх відповідних правил техніки безпеки та використання захисних пристроїв, неможливо уникнути деяких

залишкових ризиків. Сюди належать:

- ◆ Травми через контакт з деталями, що рухаються/обертаються.
- ◆ Травми під час заміни деталей, пильних полотен або аксесуарів.
- ◆ Травми через занадто тривале використання інструменту. Під час використання будь-якого інструменту протягом тривалого періоду часу не забувайте робити регулярні перерви.
- ◆ Порушення слуху.
- ◆ Небезпека для здоров'я через вдихання пилу, що утворюється під час використання інструменту (наприклад, при роботі з деревом, особливо з дубом, буком та ДВП).

Маркування на пристрої

На інструменті нанесені наступні позначки та код дати:



Увага! Прочитайте ці інструкції перед використанням.



Увага! Щоб зменшити ризик травм, користувач повинен вдягати засоби захисту слуху та очей.

Не піддавайте інструмент впливу дощу та високої вологості, а також не залишайте його на вулиці під дощем.





Вимкніть інструмент. Перед проведенням будь-яких робіт по технічному обслуговуванню необхідно вилучити батарею з інструмента.



Не підпускайте людей та тварин на відстань принаймні 6 м від робочої зони.



Сторонні люди повинні знаходитись подалі від інструменту.



У Директиві 2000/14/ЕС вказана гарантована звукова потужність.



Додаткові інструкції з техніки безпеки для батарей та зарядних пристроїв

Батареї

- ◆ Ніколи не намагайтесь відкривати батарею.
- ◆ Не занурюйте батарею у воду.
- ◆ Тримайте та експлуатуйте батарею впливу тепла.
- ◆ Не зберігайте у місцях, де температура може перевищувати 40 °C.
- ◆ Заряджайте лише за температури навколишнього середовища між 10 °C та 40 °C.
- ◆ Проводьте зарядку, використовуючи виключно зарядний пристрій, наданий в комплектації з інструментом. Використання невідповідного

зарядного пристрою може призвести до ураження електричним струмом або перегрівання батареї.

- ◆ При утилізації батарей дотримуйтесь інструкцій, наведених у розділі «Захист навколишнього середовища».
- ◆ Не пошкоджуйте та не деформуйте батареї шляхом проколу або удару, це може призвести до ризику травми та пожежі. Не заряджайте пошкоджені батареї.
- ◆ За екстремальних умов можлива розгерметизація батареї. Якщо ви помітите на батарейці рідину, обережно витріть її ганчіркою. Уникайте контакту зі шкірою.
- ◆ При потрапленні на шкіру або слизову оболонку очей дотримуйтесь наступних рекомендацій.

Увага! Рідина батареї здатна спричинити тілесне ураження або пошкодження майна. У випадку потраплення на шкіру негайно промийте її водою. У разі виникнення почервоніння, болю чи подразнення зверніться до лікаря. У випадку потраплення на слизову очей негайно промийте великою кількістю чистої води та зверніться по медичну допомогу.



Не заряджайте пошкоджені батареї.

Зарядні пристрої

Ваш зарядний пристрій розроблений для певного значення напруги. Завжди перевіряйте відповідність джерела живлення напрузі, що вказана на

табличці з паспортними даними.

Увага! Ніколи не намагайтесь замінювати зарядний пристрій звичайним мережним штепселем.

- ◆ Використовуйте зарядний пристрій вашого BLACK+DECKER виключно для живлення пристрою/механізму, з яким він постачався. Інші батареї можуть вибухнути, спричинивши травми та пошкодження.
- ◆ Ніколи не намагайтесь заряджати батареї, що не підлягають зарядці.
- ◆ Якщо шнур живлення пошкоджений, його необхідно замінити у виробника або в офіційному сервісному центрі компанії BLACK+DECKER для уникнення небезпеки.
- ◆ Уникайте контакту зарядного пристрою з водою.
- ◆ Не відкривайте корпус зарядного пристрою.
- ◆ Не розбирайте зарядний пристрій.
- ◆ Під час зарядки пристрій/інструмент/батарея повинні знаходитись у добре провітрюваному місці.



Зарядний пристрій призначений лише для використання в приміщенні.



Прочитайте інструкції цього посібника перед використанням.

Електрична безпека



Зарядний пристрій має подвійну ізоляцію, тому заземлення непотрібне. Завжди перевіряйте відповідність джерела живлення напрузі, що вказана на табличці з паспортними даними. Ніколи не намагайтесь замінювати зарядний пристрій звичайним мережним штепселем.

- ◆ Якщо шнур живлення пошкоджений, його необхідно замінити у виробника або в офіційному сервісному центрі компанії BLACK+DECKER для уникнення небезпеки.

Компоненти

1. Вимикач
2. Ручка
3. Нижня труба повітродувки/пилосося
4. Верхня труба повітродувки/пилосося
5. Стабілізуюче колесо
6. Мішок для збирання.
7. Перемикач функцій
8. Акумулятор
9. Зарядний пристрій
10. Ремінь

Монтаж



Увага! Перед монтажем переконайтеся, що інструмент вимкнено, а акумулятор вийнято.

Монтаж труби повітродувки і пилосося (рис. А)

Перед застосуванням слід провести монтаж труби пилосося і пилосося (3 і 4).

- ◆ Вирівняйте засувки з боку труб повітродувки і пилосося.
- ◆ Закріпіть щільно труби повітродувки і пилосося, доки засувки не зафіксуються.
- ◆ Закріпіть змонтовані труби повітродувки і пилосося в отворах на повітродувці-пилососі (4а), як показано на рисунку Е

- ◆ Закріпіть наданими гвинтами (11).

Примітка! Після монтажу трубки не повинні бути відокремлені.

Установка стабілізуючих коліс (рис. А)

Стабілізуючі колеса встановлюються на кінець нижньої труби (3) повітродувки і пилососа та закріплюються за допомогою гвинта (11).

Як показано на рисунку Е.

Зарядка батареї (рис. В)

Необхідно зарядити батарею перед першим використанням, а також коли вона не може забезпечити достатню потужність для виконання завдань, які легко виконувались раніше. Батарея може стати теплою під час зарядки; це нормально та не є показником проблеми.

Увага! Не заряджайте батарею за температури навколишнього середовища нижче 10 °С або вище 40 °С. Рекомендована температура зарядки: приблизно 24 °С.

Примітка. Зарядний пристрій не заряджає батарею, якщо її температура нижче приблизно 0 °С або вище 40 °С.

Батарею потрібно залишити у зарядному пристрої, який автоматично почне її заряджати, коли температура батареї підніметься або зменшиться.

- ◆ Для заряджання батареї (8) вставте її в зарядний пристрій (9). Батарею можна вставити в зарядний пристрій лише одним способом. Не прикладайте силу. Переконайтеся, що батарея вставлена в зарядний пристрій до кінця.
- ◆ Включіть зарядний пристрій у розетку мережі живлення.

Індикатор зарядки (9а) буде постійно блимати (повільно). Зарядка вважається завершеною, коли індикатор зарядки (9а) постійно горить. Батарею можна залишити підключеною до зарядного пристрою на необмежений час, якщо горить індикатор. Індикатор почне спалахувати зеленим (індикація зарядки), коли зарядний пристрій час від часу почне доповнювати заряд батареї. Індикатор зарядки (9а) буде горіти, поки батарея підключена до зарядного пристрою, підключеного до розетки.

- ◆ Не тримайте акумулятори розрядженими більше 1 тижня. Термін служби батареї значно зменшується, якщо вона зберігається у незарядженому стані.

Залишення батареї в зарядному пристрої

Батареї можна залишити в зарядному пристрої на необмежений час з індикатором, який працює. Зарядний пристрій буде підтримувати батарею у повністю зарядженому стані.

Діагностика зарядного пристрою

Якщо зарядний пристрій виявляє слабку або пошкоджену батарею, індикатор заряджання (9а) буде часто блимати.

Виконайте описані далі дії:

- ◆ Витягніть та вставте батарею знов (8).
- ◆ Якщо індикатор заряджання продовжує швидко блимати, візьміть інший акумулятор, щоб перевірити, чи правильно відбувається процес заряджання.
- ◆ Якщо інший акумулятор заряджається правильно, це означає, що оригінальний акумулятор пошкоджений, і його потрібно повернути до сервісного центру на переробку.
- ◆ Якщо новий акумулятор поводить себе так само, як і оригінальний, віднесіть зарядний пристрій на перевірку в один з авторизованих сервісних центрів.

Примітка. Потрібно до 30 хвилин, щоб визначити, що батарея пошкоджена. Якщо батарея занадто гаряча або холодна, індикатор буде почергово миготіти швидко та повільно (одне миготіння з кожною швидкістю, а потім повтор).

Індикатор стану зарядки акумулятора (рис. С)

Акумулятор містить індикатор стану зарядки для швидкого визначення заряду батареї, як показано на рисунку В.

Натиснувши кнопку стану зарядки (8а), можна легко переглянути, скільки заряду залишилося в акумуляторі, як показано на рисунку В.

Установлення та знімання акумулятора (рис. D, E)

- ◆ Щоб установити акумулятор (8), вирівняйте його відносно відповідного відсіку в інструменті. Встановіть акумулятор у відсік та натисніть, щоб акумулятор став на місце, як показано на рисунку С.
- ◆ Щоб вийняти акумулятор, натисніть на кнопку фіксатора (8b), одночасно виштовхуючи акумулятор з відсіку, як показано на рисунку D.

Встановлення мішка для збирання (рис. F, G)

- ◆ Встановіть ручку мішка для збирання (6а) на гнізді до фіксації засувки на ободі гнізда (6b)
- ◆ Мішок для збирання (6) можна прикріпити до пристрою за допомогою ремня (6с), як показано на рисунку G.

Режим пилососу (рис. H, I, J)

- ◆ Перемикніть перемикач функцій (7) у режим пилососу, як показано на рисунку H.
- ◆ Розташуйте трубу пилососа трохи вище сміття/листя. Увімкніть пристрій, перемістивши перемикач Увімк./Вимк. угору (1) та зробіть поворот. Сміття/листя всмокчеться і через трубу потрапить у мішок для збирання (6).
- ◆ Щоб очистити мішок для збирання (6), від'єднайте його від пристрою, натиснувши важіль фіксатора (6d) та вийнявши його з гнізда. Розстібніть блискавку на задньому кінці мішка та висипте його вміст, як

показано на рисунку J.

Режим повітродувки (рис. К)

- ◆ Перемикніть перемикач функцій (7) у режим повітродувки, як показано на рисунку К.
- ◆ Утримуйте трубу повітродувки на відстані близько 180 мм над землею, увімкніть пристрій та, повертаючись із боку в бік, повільно просувайтеся вперед так, щоб сміття/листя, яке збирається, знаходилося попереду (рис. К).

Технічне обслуговування

Ваш інструмент виробництва компанії BLACK+DECKER призначений для роботи протягом довгого часу з мінімальним обслуговуванням. Довга задовільна робота пристрою залежить від належного обслуговування та регулярного очищення інструменту.

- ◆ Вимкніть інструмент та відключіть його від мережі живлення.
- ◆ Або вимкніть інструмент та витягніть акумулятор з нього, якщо ваш пристрій має окремий акумуляторний блок.
- ◆ Або повністю розрядіть акумулятор, якщо пристрій має вбудований акумулятор, а потім вимкніть інструмент.
- ◆ Витягніть зарядний пристрій з розетки перед очищенням. Зарядний пристрій не вимагає технічного обслуговування, потрібно лише виконувати регулярне очищення.
- ◆ Регулярно очищуйте вентиляційні отвори інструмента/пристрою та зарядного пристрою, використовуючи м'яку щітку або суху ганчірку.
- ◆ Регулярно очищайте корпус двигуна вологою ганчіркою. Не використовуйте абразивні очищувачі та засоби, що містять розчинники.
- ◆ Підтримуйте пристрій чистим та сухим.

Захист навколишнього середовища



Роздільний збір. Пристрої та батареї, позначені цим символом, не можна викидати зі звичайним побутовим сміттям.

Пристрої та батареї містять матеріали, які можна відновити та переробити, що зменшить потребу у сировині. Будь ласка, віддавайте електричні інструменти та батареї на переробку відповідно до місцевих постанов.

Більш детальну інформацію можна отримати на сайті www.2helpU.com

Технічні характеристики

		BCBLV36 (H1)
Напруга	В (постійний струм)	36
Швидкість без навантаження	об./хв.	12700
Об'єм повітря	м ³ /хв	8,5
Маса (пилосос)	кг	3,5

Батареї				Зарядний пристрій (хвилини)					
Кат. №	В лобовий струм	Запас заряду	Маса (кг)	Кат. №					
				90598287*	N517388*	BC1A	BC2A	BC3A6	
				A	400 mA	1A	1A	2A	1.5A
BL1918	18	1,5	0,38	BL1918	225	90	90	45	X
BL1918ST	18	1,5	0,38	BL1918ST	225	90	90	45	X
BL2018	18	2,0	0,39	BL2018	300	120	120	60	X
BL2018ST	18	2,0	0,39	BL2018ST	300	120	120	60	X
BL2518	18	2,5	0,43	BL2518	380	150	150	75	X
BL4018	18	4,0	0,64	BL4018	600	240	240	120	X
BL5018	18	5,0	0,7	BL5018	750	300	300	135	X
BL2032	32	2,0	0,64	BL2032	X	X	X	X	90
BL2536	36	2,5	0,68	BL2536	X	X	X	X	110
BL1554	1554	1,5	1,08	BL1554	225	90	90	45	X
BL2554	1554	2,5	1,2	BL2554	300	150	150	75	X

Значення вібрації при навантаженні на кисть руки/руку відповідно до EN 50636:

Значення вібрації при роботі (a_v) 3,0 м/с², похибка (К) 1,5 м/с²

L_{PA} (замірний рівень звукового тиску) 85 дБ(A), похибка = 2,5 дБ(A)

L_{WA} (гарантований рівень звукового тиску) 97,5 дБ(A), похибка = 2,2 дБ(A)

Декларація про відповідність нормам ЄС ДИРЕКТИВА ДЛЯ МЕХАНІЧНОГО ОБЛАДНАННЯ ДИРЕКТИВА ПРО ШУМИ, ЩО ВИНИКАЮТЬ ПОЗА ПРИМІЩЕННЯМИ



BCBLV36 – повітродувка-пилосос

Компанія Black & Decker заявляє, що продукти, описані в розділі «Технічні характеристики» відповідають: 2006/42/EC; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN50636-2-100:2014

2000/14/EC, повітродувка-пилосос, Додаток V

DEKRA Certification B.V. Meander 1051/P.O. 5185
6825 MJ ARNHEM / 6802 ED ARNHEM, Нідерланди
Ідентифікаційний № уповноваженого органу: 0344

Рівень акустичної потужності відповідно до 2000/14/EC (Стаття 13, Додаток III):

L_{WA} (виміряна акустична потужність) 85,0 дБ(A)

похибка = 2,5 дБ(А)

L_{WA} (гарантована акустична потужність) 100 дБ(А)

Ці продукти також відповідають Директивам
2006/42/ЕС, 2014/30/ЕU і 2011/65/ЕU.

Для отримання додаткової інформації, будь ласка, зверніться до компанії Black & Decker за наступною адресою або прочитайте інформацію на зворотній стороні цього посібника.

Особа, яка підписалася нижче, несе відповідальність за упорядкування файлу технічних характеристик та робить цю заяву від компанії Black & Decker.



Беккі Котсворт
Директор Outdoor Products Group
Black & Decker Europe, 270 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 4DX
United Kingdom (Великобританія)

Гарантія

Компанія Black & Decker впевнена у якості своєї продукції та пропонує споживачам гарантію терміном 24 місяці з дати покупки. Ця гарантія доповнює і жодним чином не обмежує ваші законні права. Ця гарантія є чинною на території країн-членів Європейського Союзу та в європейській зоні вільної торгівлі.

Позив за гарантією повинен відповідати умовам компанії Black & Decker, при цьому вам необхідно буде надати доказ покупки продавцю або спеціалісту офіційного сервісного центру. Умови 2-річної гарантії компанії Black & Decker та місцезнаходження найближчого до вас сервісного центру можна дізнатися в інтернеті на сайті www.2helpU.com або ж можна звернутися до місцевого представництва компанії Black & Decker за адресою, зазначеною у цьому керівництві.

Будь ласка, відвідайте наш сайт www.blackanddecker.co.uk, щоб зареєструвати свій новий продукт BLACK+DECKER та отримувати інформацію про нові продукти та спеціальні пропозиції.



060

Виробник:
"Stanley Black & Decker Deutschland
GmbH" Black-&-Decker Str.40, D-65510
Idstein, Німеччина



ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

2 РОКИ
ГАРАНТІЇ

1. Вітаємо Вас з покупкою високоякісного виробу Black+Decker і висловлюємо вдячність за Ваш вибір.
2. При покупці виробу вимагайте перевірки його комплектності і справності у Вашій присутності, інструкцію з експлуатації та заповнений гарантійний талон українською мовою. В гарантійному талоні повинні бути внесені: модель, дата продажу, серійний номер, дата виробництва інструменту, назва, печатка і підпис торгової організації. За відсутності у Вас правильно заповненого гарантійного талону, а також при невідповідності зазначених у ньому даних ми будемо змушені відхилити Ваші претензії щодо якості даного виробу.
3. Щоб уникнути непорозумінь, переконливо просимо Вас перед початком роботи з виробом уважно ознайомитися з інструкцією з його експлуатації. Правовою основою справних гарантійних умов є чинне Законодавство. Гарантійний термін на даний виріб складає 24 місяці і обчислюється з дня продажу. У разі усунення недоліків виробу, гарантійний строк продовжується на період його перебування в ремонті. Термін служби виробу становить 5 років з дня продажу.
4. У разі виникнення будь-яких проблем у процесі експлуатації виробу рекомендуємо Вам звертатися тільки в уповноважені сервісні центри Black+Decker, адреси та телефони яких Ви зможете знайти в гарантійному талоні, на сайті www.2helpU.com або дізнатися в магазині. Наші сервісні станції - це не тільки кваліфікований ремонт, але і широкий асортимент запчастин і аксесуарів.
5. Виробник рекомендує проводити періодичну перевірку у технічне обслуговування виробу в уповноважених сервісних центрах.
6. Наші гарантійні зобов'язання поширюються тільки на несправності, виявлені протягом гарантійного терміну і викликані дефектами виробництва та \ або матеріалів.
7. Гарантійні умови не поширюються на несправності виробу, що виникли в результаті:
 - 7.1. Недотримання користувачем приписів інструкції з експлуатації виробу, застосування виробу не за призначенням, неправильного зберігання, використання приладдя, витратних матеріалів і запчастин, що не передбачені виробником.
 - 7.2. Механічного пошкодження (відколи, тріщини і руйнування) внутрішніх і зовнішніх деталей виробу, основних і допоміжних рукояток, мережевого кабелю, що викликані зовнішнім ударним або будь-яким іншим впливом
 - 7.3. Потраплення у вентиляційні отвори та проникнення всередину виробу сторонніх предметів, матеріалів або речовин, що не є відходами, які супроводжують застосування виробу за призначенням, такими як: стружка, тирса, пісок, та ін.
 - 7.4. Впливу на виріб несприятливих атмосферних і інших зовнішніх факторів, таких як дощ, сніг, підвищена вологість, нагрівання, агресивні середовища, невідповідність параметрів електромережі, що зазначені на інструменті.
 - 7.5. Стихійного лиха. Пошкодження або втрати виробу, що пов'язані з непередбаченими лихами, стихійними явищами, у тому числі внаслідок дії непереборної сили (пожежа, блискавка, потоп і інші природні явища), а також внаслідок перепадів напруги в електромережі та іншими причинами, які знаходяться поза контролем виробника.
8. Гарантійні умови не поширюються:
 - 8.1. На інструменти, що піддавались розкриттю, ремонту або модифікації поза уповноваженим сервісним центром.
 - 8.2. На деталі, вузли та матеріали, що мають сліди природного зносу, такі як: приводні ремені і колеса, вугільні щітки, мастило, підшипники, зубчасті зчеплення редукторів, гумові ущільнення, сальники, направляючі ролики, муфти, вимикачі, бойки, штовхачі, стовпи тощо.
 - 8.3. На змінні частини: патрони, цанги, затискові гайки і фланці, фільтри, ножі, шліфувальні підшви, ланцюги, зірочки, пильні шини, захисні кожухи, пилки, абразиви, пильні і абразивні диски, фрези, свердла, бури тощо
 - 8.4. На несправності, що виникли в результаті перевантаження інструменту (як механічного, так і електричного), що спричинили вихід з ладу одночасно двох і більше деталей і вузлів, таких як: ротора і статора, обох обмоток статора, веденої і ведучої шестерень редуктора або інших вузлів і деталей. До безумовних ознак перевантаження виробу відносяться, крім інших: поява кольорів мільності, деформація або оплавлення деталей і вузлів виробу, потемніння або обуглювання ізоляції проводів електродвигуна під впливом високої температури.

Товар отриманий в справному стані, без видимих ушкоджень, в повній комплектації, перевірений у моїй присутності, претензій щодо якості товару не маю. З умовами гарантійного обслуговування ознайомлений і згоден.

П. І. Б. та підпис власника _____

Шановні клієнти, наша мережа авторизованих сервісних центрів постійно розширюється. Актуальну інформацію про обслуговування в місті, що цікавить вас, ви можете дізнатися на сайті

www.2helpU.com

Редакція ВК/16-04-2018

Інформація про інструмент

Найменування інструменту	
Модель	
Найменування продавця	
Дата продажу	

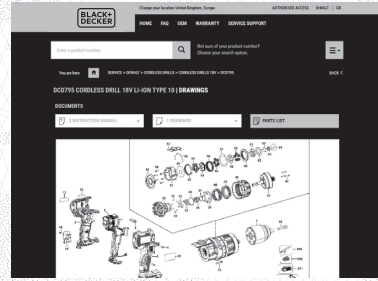
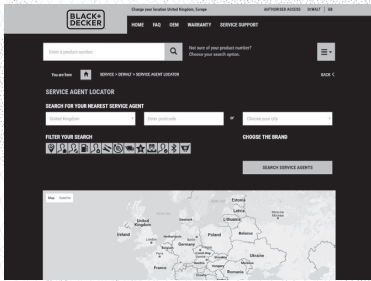
М.П.
Продавця

Серійний номер/Дата виробництва

Інструмент	
Зарядний пристрій	
Акумулятор 1	
Акумулятор 2	

На сайті www.2helpU.com доступні наступні функції:

- Список авторизованих сервісних центрів
- Зручний пошук найближчого сервісного центру
- Керівництво з експлуатації
- Технічні характеристики
- Список деталей і запасних частин
- Схема складання інструменту



Також дану інформацію ви можете отримати, зателефонувавши за номером:
0 (800) 211 521 в Україні

ВІДМІТКА ПРО ПРОВЕДЕННЯ СЕРВІСНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

№1	№2	№3	№4
№ замовлення	№ замовлення	№ замовлення	№ замовлення
Дата прийому	Дата прийому	Дата прийому	Дата прийому
Дата ремонту	Дата ремонту	Дата ремонту	Дата ремонту
Печатка і підпис сервісного центру	Печатка і підпис сервісного центру	Печатка і підпис сервісного центру	Печатка і підпис сервісного центру

